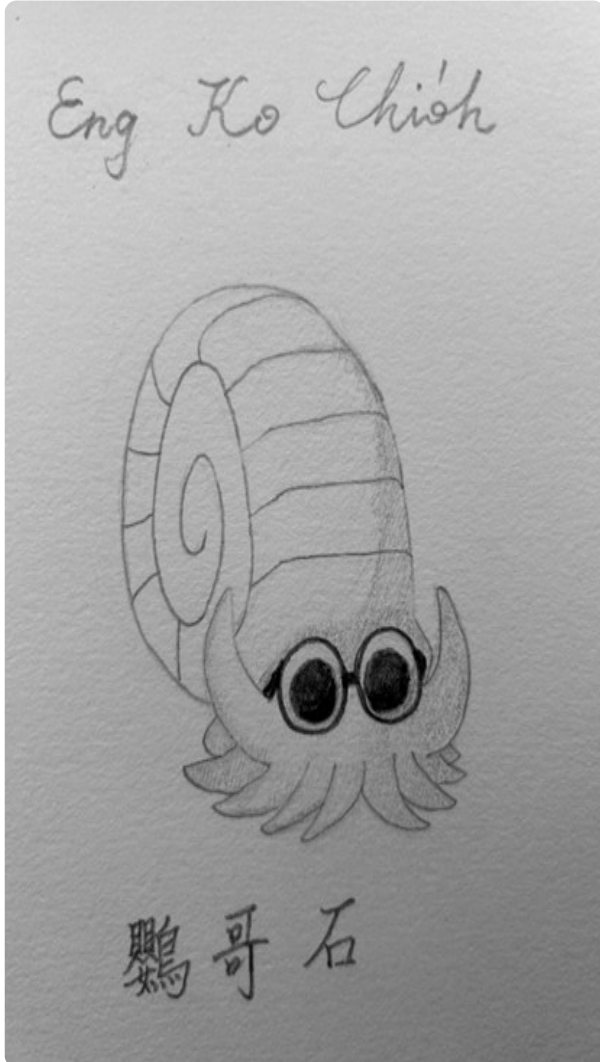


# #0138 鸚哥石 Eng Ko Chiòh

#0138 鸚哥石 Eng-ko-chiòh  
日本語 ?????? 英語 Omanyte



只隻オムナイト hoh", 日本語 sī オウムガイ koh ū アンモナイト 鬥起來 ê, siá" mih 意思 leh? 咱一項一項來拆明:  
オウムガイ sī siá" 貨? 來, 看圖:  
オウムガイ

水頭: [Wikipedia](#), CC BY-SA 2.5

只號オウムガイ, 英語 sī Nautilus, 漢字寫做鸚鵡螺 á sī 鸚鵡貝, オウム tiō sī 鸚鵡, ガイ tiō sī 貝. 咱知影"鸚鵡"  
台語號做 Eng ko, [四角字寫鸚哥 á sī 鸚哥](#), 看資料講伊 sī 石距仔, 鱗魚, 透抽, 花枝, 軟絲仔, 小管... ê 親成. M koh  
無要緊, 伊有𠵼 叫貝 oân ná 叫 ē 過, hūi" tit 俗名無 leh 管親成 ê, ū 成 tiō 好! 台語 mā 叫鸚哥貝, 問題ない!

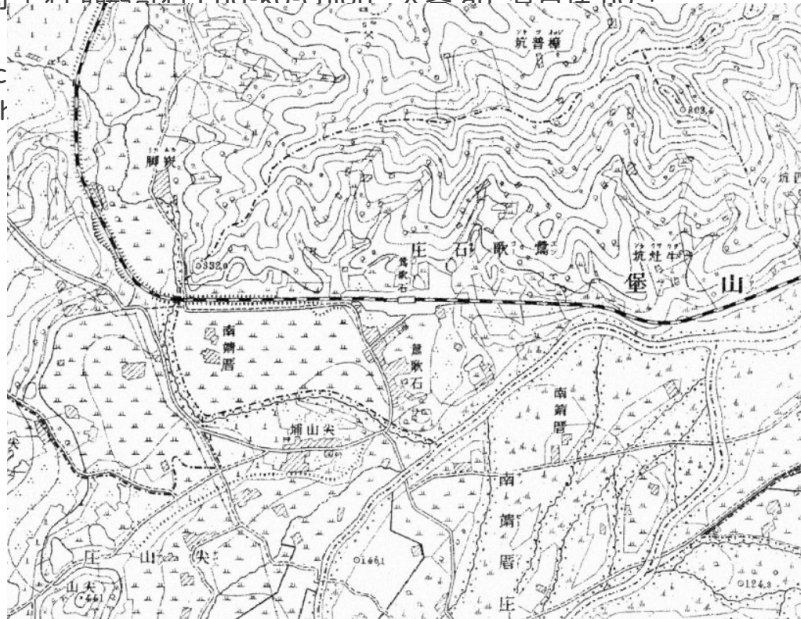
Á アンモナイト leh? 全𠵼來看圖:  
Ammonite

Ammonite. 作者 Tomomarusan [Wikimedia Commons](#) CC BY-SA 3.0

アンモナイト 按英語 ammonite 來 ê. Ammonite 意思 sī siá" leh? 頭前 ammon sī アモン, 埃及羊角神 Ammon. 後壁 ê "-ite" sī 石. 因為只 ê 動物 kiau Ammon 神彼 ê 羊仔角 chin 成, m̄ chiah kā 號做 ammonite, 咱 kai 翻譯做 Am bōng chiòh 庵望石. 神明自然 chiū 叫 Am bōng 神. [參考](#)  
英語 **Omanyte** 名, oân ná sī kā ammonite 只 ê 字 sió ka 拗拗 chit ē 來做 Phōkhibong ê 名.

Kah na 日語是 オウムガイ 頭前三字 オウム 合做兩字 オム, 後壁鬥 ammonite アンモナイト ê nite ナイト. 咱 mā 照只 ê 辦法, 取 鸚哥 + 石 鸚哥石 Eng-ko-chiòh, 人客 ah 有合理 ho"?

聖 tú 聖, 鸚哥石 chià" c  
讀 kàu 者 ê tiō 知, 咱 ch



chiah tú 好 ê 代誌! 咱 ū  
ò 叫鸚哥石 bōe 用 tit

ah, 好聽好叫 koh 好記!

鸚歌石. 作者 台灣堡圖 [三峽生活文化地圖](#)

進化オムスター Omastar, 字頭全 sī オム = 鸚哥, 後壁スター = star = 星, 按呢自然 ài kā 號做??? Eng ko chhi  
?! 看伊頭前鬚鬚展開, hó chhan chhiūⁿ 海星 ê 型, m̄ bián 講伊多刺 lah 真正 m̄ bián. ???, 進化???, 按呢 tiō  
真水氣 ah. (加忌褒 khah bōe 臭火 lō)



耍 phōkhibong, 乎咱熟事海底生物, 知影埃及神明 án chóaⁿ 叫, koh 學 tloh 鶯歌古早號做鸚哥石, 真正 sī  
一兼二顧, 摸蜆仔兼洗褲!

####詞彙

Pe?h ?e j?	???	English	???	Chù kái
Eng ko pòe	鸚哥貝	Nautilus	オウムガイ	一誌早 ê 動物, 屬 tī 頭腳綱, 歷史久長.
Am bōng chiòh	庵望石	Ammonite	アンモナイト	古早動物 ê 化石, 外表 chhan chhiūⁿ 羊仔角
Am bōng sîn	庵望神	Ammon	アンモ	古代埃及 ê 神明, 頭 兩平發羊仔角
Eng ko chiòh	鸚哥石	Parrot stone	オウムイシ	台北鶯歌 ê 古早名

Revision #1

Created 24 November 2025 11:45:03 by Tan Tekju

Updated 4 December 2025 05:55:55 by Tan Tekju